

BORSSZEM JANKÓ



„Tömöri büszke bischóf meginog már főpapi székén –
Nem hul véle hazánk dísze virága soha !“

(Piszfaludy Karl.)

Stehlik ur Budapestről.

(1873-ban megjelent utazási kézikönyvből.)

MIDŐN az utazó a kis gőzpropellerrel Bécsből Pestre érkezik s a Pest fölött zöldelő Csepel-félsziget alatt uszik el, a folyam nagysága mindjárt hatalmasan megkapja. A gyönyörű hajóhid mint egy fekete szalag fekszik a Dunán keresztül, melyet kék színe miatt a magyarok „szőke Tiszának” is szoktak nevezni.

A pesti part legszebb épülete a német színház, mely az 1883-iki árvíz által összeégett ugyan, de tavaly eredeti alakjában újra fölépült. A dunaparti paloták többnyire egyemeletesek s köztük fog épülni az akadémia is, melyre a Péterfilléreket épen most gyűjtik.

A Dunától az országut vezet az Erzsébet-tér közepén álló magyar tudományos muzeumig, mely az Eszterházy-képtárt tartalmazza. Ez Rómer Fülöp által ujonnan rendeztetett s tetején Bercényi és b. Vay magyar poéták szobrai állnak Kazinczytól. A képtárban 4 Rafael, 5 Michelangelo, 13 Nagy és 9 Kiss van. Megemlített még Rágóczy Ferencz nótájának föltalálása a mohácsi csata után, Szekula magyar festőtől, igen jeles mű, egy német eredeti utánzása.

A muzeumtól a gyapju-utczai magyar operához csak pár lépés. (Előbb jobbra, aztán a fekete macskához czimzett sörháznál balra.) Az operaház igen diszes épület s pinczéiben az ugynevezett tokaji bort szűrik, a legjobb osztrák bort.

A vácz-utczán át innen az új indóházhoz érünk, mely goth izlésben épült a bécsi sz. István temploma mintájára s azelőtt újépületnek nevezetett, most azonban már sokkal régiebb. Itt vértett el az 1813-iki 48 aradi vértanu, ugymint Kossuth, Klapka, Türr és Mihalek. (Békkocsi a közel Orczy-kerthez, most városliget, 45 kr.)

Az Orczy-kert nevét Deák Ferencztől nyerte, ki nyáron ott szokott lakni. (Orczy magyarul Franczot jelent.) Közepén a drótsziget van, egy nevezetes alkotmány drótból, melyen az 1867-iki koronázás történt, (innen „koronázási halom”). A tó elég nagy és csinos. Szép nyilvános kertek még: a Beliczay-kert, a Komlókert s a margitszigeti nádorkert, melyben József főhg nádor lakik.

Innen gőzkomppal vezet át a budai várba, melynek sz. Mihály-kapuja fölött a Hentzi nádor lovagszobra áll (öntötte Ybl 1817-ben). A vár legnevezetesebb épülete az alagut, mely onnan a svábhegyre (most magyarhegy) vezet. (Vám 7 kr; két személy 4 kr). Közélemben az új vígadó, mely most kir. residentia gyanánt szolgál és csinos köztérrel van összekötve, (az utóbbit Berliner tanár építette). A várban a trónterem nevezetes, hol télen a nagy elite-bálok szoktak tartatni. Ablakaiból szép kilátás a pesti oldal legmagasb pontjára: a Szent Gellért hegyére, mely Gellért

német írótól kapta nevét. Tetején a csillagda, tövében a császárfürdő, mely egy hajdani török mecset minaretjéből van átalakítva, miért is a törökök még most is odajárnak ájtatoskodni. (Mostani bérlő: Gül Baba török alattvaló.)

Legjobb vendéglő: a Hotel zur Stadt Debreczin, mindjárt az indóház mellett, hajdan török mecset. Közélemben az artézi kut (hajdan török mecset) és a visegrádi romok. (Belépti díj 10 kr.) Visszaútazás Bécsbe a déli vaspályával (hajdan török mecset) Fiumén és Maros-Vásárhelyen át.

Jókai a közkiállításról.

Wenn man eine Reise thut
Kann man was erzählen.

HÁROM NAPJA vagyok itten, de bár minden részletet még nem vizsgáltam meg, egyről mégis csalhatatlanul meggyőződtem, hogy az európai háborúk ezentul lehetetlenek. Lehetetlen legalább Orosz- és Magyarország közt, mert a gazdaságban az előbbi legnagyobb concurrensünk s a concurrentia a legjobb biztosítéka a békének. Ez a nemzetgazdaságtannak és politikának új tana — alapelve a jövő század nemzetgazdaságának. Akik egymással versenyeznek, azok nem kaphatnak hajba, mert ha összevesznének, akkor egyik tönkre tehetné a másikat s megszabadulván vetélytársától, nem volna kivel versenyeznie, ami pedig neki okvetlenül szükséges. Ennélfogva Oroszország sohasem fogja Magyarországot megtámadni, amint egyáltalán még eddig versenyző államok sohasem folytattak harcot egymás ellen.

Magyarország nagyszerűen van képviselve. Van ott egy opál — akkora mint a sajt. Aztán egy sajt akkora mint egy opál. Láttam egy fokost — amelyet soha Manchesterben sem csináltak, pedig az angol tud a vashoz. Ez a fokos rézből volt. Láttam egy nádrágszíjat meg egy kulacsot — s eszembe jutott nemzetem, hazám. „A gépkiallítást még nem láttam, de arról is tudok egyelőre annyit, hogy 1324 kiállított magyarországi bor teljes elismerést arat.” Ime borainkat gépek számába veszik — úgy működnek.

Egy zsinórt is láttam — akármilyen persa sah örömmel felkötne magát rajta.

Aztán van ott még nagyon sok szép dolog.

Bécs különben nagy város. De én különbnek képzeltem. Nem is lesz az soha olyan mint amilyenek én le tudnám írni. Majd nekidurálok magamat és legközelebb leirom a regényemben. A kiállítás a praterban van. Ezt azért mondom, hogy ha tán elfelejtettem volna megmondani. A prater olyan mint a mi városligetünk, csak hogy másfajta. Bécsnek neve németül: Wien, latinul Vindobona.

Mocsárnatonni Ludovicias

vagy

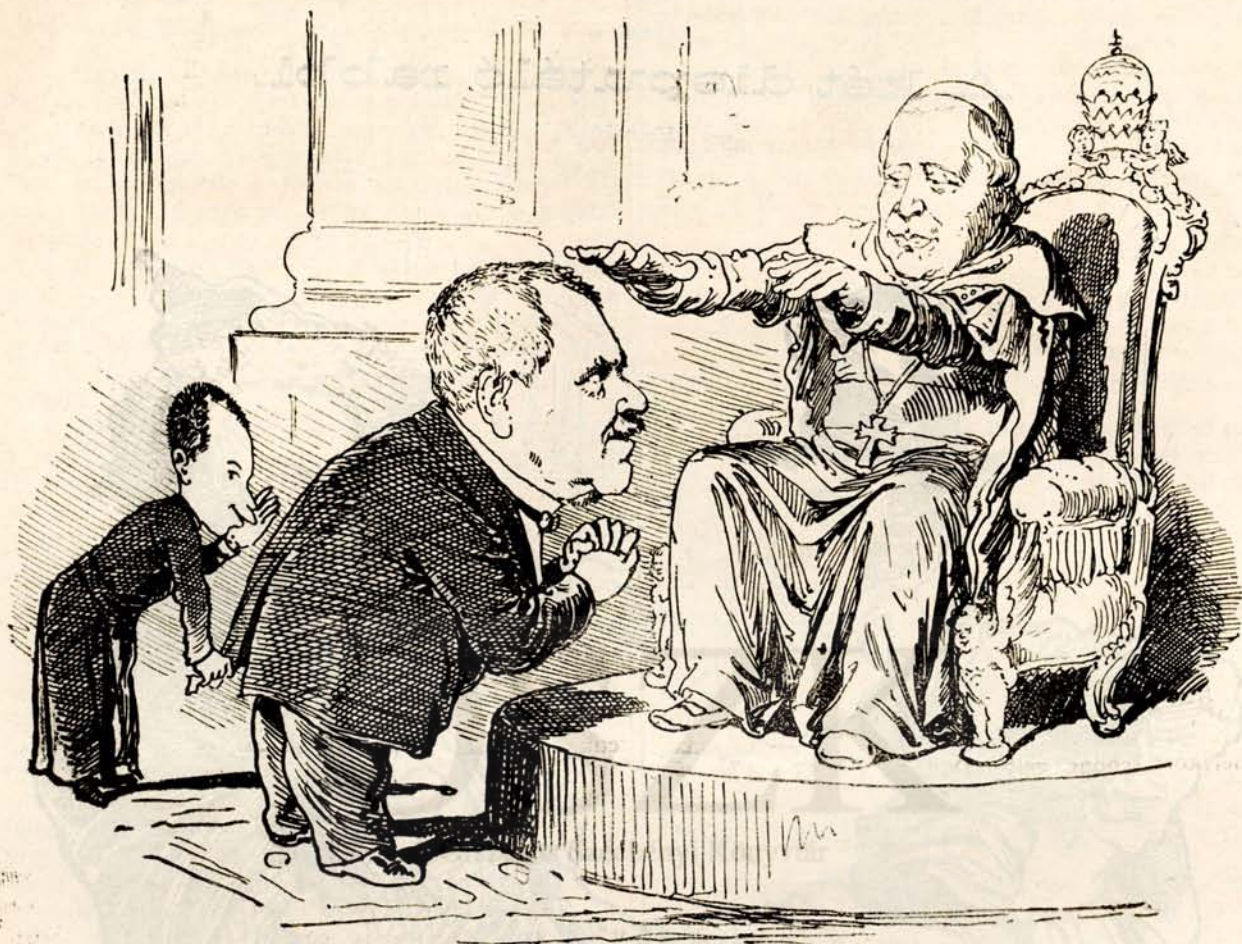
A két disputáló rabbi.

— Heiwiböl. —



„Und es will mich schier bedünken,
Dasz sie alle beide stinken!“

Rómából.



Toldy Ferencz. Exaudi pater sanctissime! Habeo filium sacerdotem, filiamque religiosam: praecor digneris mihi dare benedictionem tuam!

Szentatya. Care mi fili in Christo! ob haec tua merita in rebus ecclesiasticis quaesita accipe in nomine patris filii et spiritus sancti benedictionem meam: vive, cresce et te multiplica ad majorem ecclesiae gloriam cum omnibus qui ad te pertinent — exceptis tamen liberis duobus: sacerdote ac religiosa — in aeternum amen.

Frankl Vilmos. (*sugva*) Urambátyám, hát a Pista!

Toldy Ferencz. Hallgass, ha csalhatatlan hát ugy is tudja!

Egy öngyilkos levele.

Zugliget, este.

Tisztelt barátom!

Holnap reggel barátim, tisztviselőtársim s a nagyszobában. Beérem e jogos kívánságukkal. De az elcsapatást nem bírnám elviselni, valamint azon öntudatot sem, hogy a keservesen elkalabintott ezresek könnyelműen ellökjem magamtól.

Barátom, nekem hitelezőim balsorsa, miszerint követeléseiket beszüntetni kénytelenek, nagyon fáj. Egy évi félrerakogatás után alig marad több utánam

mint 40,000 forintocska, mely összeg pedig ez időszereint arra sem elegendő, hogy életét tengesse két meztelen lónak, hogy az éhenhalástól megmentsen egy hű szakácsot s egy odaadó szolgát, avagy hogy menhelyet találjak egy közönséges városligeti nyaralóban.

Az ember, ha ilyenkor komoly n számol magával, arra az eredményre jő, hogy a szerencsétlenség valóban elháríthatatlan. A m. kel. vasútnak pedig akár megvan az a pár forintja, akár nincs, azon ugy sem nagyot lök. Elhegedülték azt még mielőtt én lettem a pénztárnoka.

Mire e sorokat olvasod, nekem jó dolgom lesz. Isten veled.

Flótás.

High Life.

Ce Jeudi.



Kricsi dear,
Már czitrromviz-lábfürdőt használok.

Én használom, de ő nem használ.

Verrejtékes élcz, by Depiny! Megfulok á melegtől. Füh, quelle forreauchague!

Apropos Depiny. Én szerretem ezt á hűsítő helyet. Váláságos vízi Kugler. Comme il faut, csak hogy ide is tódul á sok zsidó! Há még csak á zsidó menyecské volnának, ázokkal szivesen megfürödném. De ázok á csámpás, nágyorru, czvikkerres, löcslábu, csúcsos hásu Spitzbauchok! . . .

Szinte fázom bele, ha rrágondolok — s ez érrt járrtam bele. Így áztán hüseltem is.

Nem rrosz syllabismus, by dogma!

De most megszűntem. Megetett rrájtám, hogy véletlenül elmentem á vendéglő konyhája mellett — ámivel ázt ákárrom mondani, hogy tudom már most miérrt oly puhá az á dunaviz. Á schöne blaue Donau némelykorr schöne gelbe Donau. Áhány szék ván Budápesten (nem á törrvényszéket érrtem) az mind idejön fürödni. Á doctorr áki dans les eaux küldi őket, az á hausknecht. Á napokban az idegen, áki Budápeste jött megnézni, láthatott egy csomó áprró Márrgitszigetet ámint uszkálták lefelé, mint a siámi város Bangkok!

Kakofonikus aperçu!

Tehát animalische báderekkel — verstehst? — élni nem ákárrok.

Eszerrint há baederekkel nem is, de Baedekerrel. Megyek ki fürdőrrre, ki, ki! S most igazán fürdőrrre s nem á rouletterre. Válóbán dans les eaux, á mibe belepottyánt á kedves forrtuná-kerreke. Óh boldog idők, oh Baden-Baden, oh Wiesbaden, oh szép Homburrg — mind elment Ámerrikába s lett belőlök Sarratoga fürdő.

By Dracke, famous!

Há ezt kerresem, megtálalom á Dunában is — tehát márrádok. S az uszó szigetkérrre vonatkozvá, fölkiáltok: „Ou est-on mieux, qu'au sein de sa vanille?“

Farce az élet!

Yours

MONOCLES.

Vámtanulmányok Chinában.

(Az egyik hivatalosan kiküldöttnek jelentése.)

KIKÜLDETVÉN a kormánytól a chinai vámviszonyok tanulmányozására, mindenekelőtt némi előtanulmányok tételére Vámos-Pércsre ellátogattam, Vámbéry áldását kikértem s aztán utnak indultam. Afrika partjait a legnagyobb melegben körülhajókázván, a nap heve ellen csak hideg szerekkel védhettük volna magunkat, melyeknek távollétében, azokat nem használhattuk, minélfogva megérkeztünk Bombayba.

Bombay avagy Calcutta nem tévesztendő össze Ceylon-szigetével, mert ez két különböző dolog. Bombayban találhatók azok az özvegyasszonyok, akik férjeikért ép úgy tűzbe mennek, mint az európaiak az udvarlókért tűzbe mennek. Ma már az elégetés kiment a divatból, mivel az itteni égály különben is tikkasztó lévén, ha ahhoz még a máglya rekkenősege járul, a temperatura türhetlenné válik. Bombayt elhagyván, megérkeztünk Elefantine-szigetére, mely e nevet a benne lakozó sok tigristől nyervén, annyiban nem hasonlít a mezopotámiai Tigris folyamhoz, hogy ez utóbbiból sakálók és oroszlanok is isznak. Ily különböző tapasztalatok között végre eljutottunk oda — ahova már régóta vágytam — Chinába, melynek a vámviszonyai a következők:

1) A legszokatlanabb vám az u. n. wig-wám, melyet senkisésem fizet, s így méltán lehet vig; de amerikai intézmény lévén, Chinában teljesen ismeretlen.

2) Ismeretesebb a vám-pír, mely akképen fizetetik, hogy a vámos az utazónak egy adag vérét lopótöccel kiszíjja. Ez az u. n. véradó. Vám-pír neve onnan ered, hogy a legnagyobb adó kivételbe sem pirul bele. A behajtott vértömeg előnyösen használtatik szobafestékre a mandarinok lakaira és hivatalokra. Ezen a módon megtakarít az állam igen sok festéket.

3) A chinaiak nemzeti intézményei közül egyik sem hasonlít annyira a magyarokhoz, mint a vám, mert azt, épen úgy mint nálunk, itt sem fizeti senki szivesen.

4) A vámszemélyzet itt annyiban elüt az európaiától, hogy nem pálinkával s borral iszsa le magát, hanem opiummal. Ami lényeges különbség, lévén az opium nem is ital hanem étel: mák, amiért is ott helyben a mákos patkóval részeggé eszik magukat a benszülöttek és oly álomlításokban leledzenek, melyek később finánczpolitikai programokban nyilatkoznak.

5) A chinai vámszabályzatnak alapelve nem az, hogy amit valaki a vámon vesz, azt a réven viszszeri. Sőt ha valakit a vámon rajtaérnek, a pénzbírságot azonnal bambusznádpengőben mint talpbírságot kénytelen lefizetni s aztán olyan börtön révében szállásoltatik el, melyhez csak a pesti kapitányság tömlőczei foghatók, anélkül hogy ezen összehasonlítás által tán a chinaiknak hizelegni akarnék.

6) Általános szabály végül az, hogy ami meg van adóztatva, az után meg kell fizetni a vámot. Ennél többet nem tudtam kitanulmányozni.

Hong-Kong 1876. évi aug 6.

Tarifássy Kaifás.

Arcképtalányok.



Csernátópuszky.



Ghyeczpolli Károly.



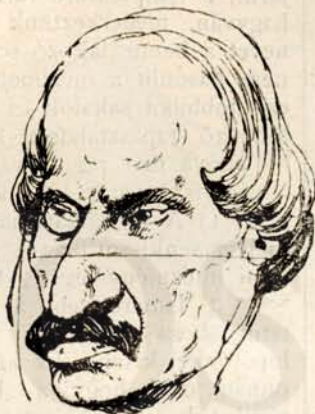
Gorove Saporius.



Deák Ernő.



Wahrmann Están.



b. Falk Pál.



Jókai Edos.



b. Irányi Béla.



b. Csiklárner Béla.



Pauler Ajaxl.



Zsedényi Éberardus.



Szende Széll K.

P E S T E N



ha Pökhendy Pista gróf a rendfőntartásáért felelős konstáblert ostorával arczul vágja:



az uracsot másfél évi herce-hurcza és halogatás után elítélik 50 frt bírságra.

B É C S B E N



pedig, ha a báró Heine-Geldern lajtinand ur hasonlót művelni merészkezik,



a policzáj nyakon csipi és elbán vele amint dukál

Igaz adatok

a székely történet megírásához.

ÁLDOZNI jövök én is nemzetemnek
 Midőn oltárához hű fiai mennek,
 Nekem sem aranyom sem bankótám nincsen
 Ám amit adhatok meg nem vennéd kincsen
 Egykor ifionta vadon bérecek között
 Nem tom' mi bubánat napestig üldözött
 S amint úgy bolyongtam, barlangba jutottam.
 Barlang szikla falán ezt írva találtam:
 Mór a muszka, polyák, rácz, cseh, bunyevác, tót
 Dicsőségén sincsen bár egy mákszemnyi fót.
 Egy-egy pisze múzsa fényesre csiszolta
 — Az ugorka-fára felkaptok azolta —
 Minden drótos, verklis, kucséber és handlé
 Számára megnyílt a honi Rhumes Hallé.
 Vagyon immár hőse minden pocsék fajnak
 Miletics, Prokupek, Janku, Hurban — bajnok!
 Bakk-szász dicsőség is fürdőtt már tintában:
 Csak a székely hire jár paraszt pletykában
 Jakab Eleknek hát e felirást hagyom.
 Örökitse róla dicső székely fajom,
 Nem lesz egy igaz szó ezen kívül talán,
 A türelmes papir, mint czipel a hátán.

I.

Székely atyafiak utnak indulának.
 Az ős szittyaföldnek hátat fordítának.
 Gyapjas kecske bőrből készitének bocskort,
 Kőcz-tarisznyájukba utra raknak vaczkort,
 Hegyen, völgyön által mentek mendegéltek,
 Holdvilágos estvén Olt vizéhez értek
 Hát a vízben mélyen ott feneklik a hold,
 Kinjában reszketve félig csaknem megholt;
 Noha nem nézhetik az áldott hold vesztét,
 Bölcs volt a vezérök, elé kapta esztét,
 Nagy hosszú fahorgat a houleba akasztta
 Nyelét minden góbé két marokra fogta,
 Vezényli vezérök, hozzák nagy erővel,
 Hátra felé hajlik valamennyi fővel,
 Nagy erőködés közt hanyatt esnek végre,
 Hát a hold is — látják — felpattant az égre
 S azóta fenn ragyog elfogyva vagy épen
 S emlékül lefestve góbék czimerében

II.

Ily hősi tett után vígan utra kelnek,
 Hajnal hasadtával egy sor tűzfát lelnek
 Az egész sor vén fűzt gyötri kinos szomja.
 Az Olt partján búsan magát hajtogatja.
 De a viz tükörét el nem éri águk,
 Szomjuságban hervadt el szép ifjuságuk.
 Nosza fel tiz székely minden korhadt fára
 Nyomják kínálgatják — így egyet mára!
 Szót fogadtak végre, mind a vízbe kukkant
 S a jó lelkű székely csapp! utána bukkant!

Csak kiusztak bajjal. De kérdés vajjon mind?
 Megszámlálják kétszer s elől kezdik megint.
 Hét nemzetiség volt ott, a hétnek hét feje:
 Egynek se hiányzott fia, lánya, neje,
 Csak a hét fő közül veszett el az egyik,
 De manó mondja meg, hogy hát épen melyik?
 A legöregebb fő vette őket számba
 (S a jó öreg magát soha se számlálta)
 Már ragyogott a nap fenn a magas égen
 Mégsem jöttek rá, hogy ki hiányzik épen:
 Pedig tudva volt ám teljes rendi, sorja,
 Hogy egyik vagy másik ki tehene borja!
 Kimondatott végre határozatképen:
 „Isten végzéséből kár esett a népben
 Hét nemzetiség-főből elpatkolt az egyik,
 Hat lesz csak ezután, hogyha hét volt eddig.“
 Így történt, hogy mikor Árpád megérkezett,
 Hét magyar vezérnek hat góbé nyujt kezét.

III.

Igy megfogyott számban elutnak estvére
 Erdőfedte, magas Hargita hegyére.
 Itt lobogó tűznél szárítják a bocskort,
 Vacsorára étkül kirakják a vaczkort.
 Hát amit most látnak nagy isten esodája
 Mind az egész népség szájtatva esodálja.
 Szákszorta nagyobb bár, kerek mint az alma,
 Nem függ magas ágon, mig inda se tartja,
 Szine köröskörül sárga, mint a viasz
 (Egy ott elhullott nagy sárga tök volt biz az;)
 Felemeli egyik, szemléli a többi,
 Egyik egy bolondot, másik mást süttött ki,
 Ifiak képzelme, agg apák bölcs esze
 Járt a valóságtól mérhetetlen messze.
 Ám aki még nem szólt, most szól a rabonbán,
 Nagyot rántott egyszer széles lapos orrán
 „Hadur — nem más — adta im ez áldást nekünk
 Megszánta már ő is kitaradt seregünk,
 Gyalog jöttünk eddig, lovon járunk immár,
 Hogy ez itt lótojás, látja minden számár,
 Nosza neki rohan mind, hogy jobban lássa,
 Felhajtja egyik, elkapja a mása
 Sok hajigálásban egyszer földre pottyán
 S gyorsan karikázva rohan árkon bokron;
 Nagy sebes futtában éles köre talált
 Éles kő gerinczén épen kétfelé vált —
 Hát e pillanatban két sürgő kis állat,
 Épp a tojás mellől villámgyorsan vágta,
 Hosszu, hegyes fülét hajlitja előre,
 Kurta, bojtos farka, pelszürke a szőre
 „Nosza hó utána!“ — a székelység nyomul —
 „Kikeltek a csikók (nem tudták, hogy kis nyul)
 „Muczi muczi áll meg!“ esalogatják fűvel,
 Két muczi nem áll meg, rengetegbe tünt el. —
 Nosza felkutatják Csikot, Háromszéket
 Felverik a rikát a kis csikók végett. —
 Egy évig viszhangzá „muczi, muczi!“ bércez, völgy
 Ezt zugta az erdő, búkk, fenyő és a tölgy.

S ime egy virágot, szép tavaszi reggel
Erdővidék völgyén egész ménes legel,
Ott volt a tojásból kikelt apja, anyja,
Ezekből származott nösténye is kanja
S mi szépen megnőttek, aló neki székely!
Rohan minden férfi pányvával és fékkel
Volt nyihogás, lárma, ló rugott, harapott,
Szittyá nemzet felé földre tapostatott,
Másfelé azonban a fakót megcsipte,
Szűz hátán a fakó, mint a villám vitte.

Ki lovat nem fogott, maradt szégyen szemre
Székelyek közt máig alacsonyabb nemre.
Ki akkor fennmaradt muzsi fakó szórén
Lófó székely néven ismeri a törvényt,
Ki lekalimpázott, vagy pedig fel sem ült
E máj napiglan gyalog székelynek sült,

Most csak eddig közlöm a kőbe rótt írást
Nagy jutalmat várok már ezért is bizvást!
Czifra dicséretet a Székely Hirlapba
Rajtam kívül ugy sincs, aki kinem kapta.
Jakab egész fáját szörnyen ledicsérte;
Egy bankó forintért Széchenyihez mérte;
Garatért, pitákért oly hirt nyert a diák
Hogy kétszáz év múlva sem kap olyat Deák.
Mennyi nagy hazafi, nemes, dicső szellem.
Háládatos lélek, ősihez hű jellem
Termett a magyar közt Jakab lelke alatt,
Kikről eddigelé a kakukk se hallott:
Pénzzel, amit adtak, kit önként, kit sirva,
A székely történet még nem lesz megírva.
Pénz-gyűjtés jelenje, más a nemzet multja
De ezt a történést csak tőlem tanulja!
Mit megirt Szilágyi, Orbán, vagy Kóvári!
Azt kimondom nyiltan — mind csak lári-fári!
Hanem ha méltányol felfedezésemért,
Jakab Elek, ki a dicsérethez ugy ért:
Majd mind neki küldöm a barlangi írást
S abból ő versenyben letipor minden mást!
Közlömben magam, ki az actákat bírom.
A székely históriját versbe végig írom.

Vén székely poéta.

Gyors törvényhozás.

Egy gunyos kritikus ily itéletet mondott valami-
kor egy rossz munkáról: „Ez a könyv a legrosszabb pa-
pirosra nyomtatott — kár a szép papirosért!”

Fiat applicatio.

„Ezt a . . . törvényt is a legrövidebb idő alatt
hozták — kár a roppant idő pazarlásért.”

CSODABOGARAK.

— A „Zala-Somogyi Közlöny”, jun. 8. számából. —

Előfizetési felhívás! Egy kötet eredeti beszélyre. —
Tudom, hogy ma — a materialismus korszakában — a szépiroda-

lomnak csak igen kis tér és kevés pártolás jut; mert ma a főbb
szellemi táplálékot legnagyobb részét a napi irodalom vezércikkei és
távsgöngyvei képezik¹⁾; ha még továbbá tekintetbe veszem, hogy
legkitűnőbb beszélyirónk műve széles e hazában alig kelt el 14
példányban²⁾, e vállalatától vissza kellene rettennem. De mindemel-
lett a nyilvánosság elé lépek³⁾; mert nem haszonlesés vezérel, ha
nem azon kívánat, hogy szerény munkám felett a nyilvánosság
részhajlatlan bírálatát halljam⁴⁾. Beszélyeimben leginkább arra
töreksem, hogy az életet híven tükrözzék vissza. Azért ha beszé-
lyeim lapozgatásánál a t. olvasó némi tekintetben kielégítve nem
volna, szolgáljon neki kárpótlásul ezen tudat, hogy az azokban
leírt események az életben valóban megtörténtek⁵⁾. Pirnitzer
Dávid.⁶⁾

¹⁾ Szeretjük, hogy ön az ön novelláit főbb szellemi táplá-
léknak nevezze el.

²⁾ Tán Szabó Rikhard urat tetszik érteni?

³⁾ Előre, kedves ifjam!

⁴⁾ Csoda, hogy nem „barátai biztatása” hajtotta önt a nyil-
vánosságba.

⁵⁾ Csak hogy megtörténtek. Ez a legnagyobb irodalmi joga-
sultság.

⁶⁾ Ha az ön okos pesu névrokonai tudnák, hogy ön meg-
történt novellákat ír!

(Az üllei útról.)



Nem lehet tagadni, hogy ez a Bröder Braun igen jól gyara-
podott a német szó mellett is. Csak az a megjegyzésünk van rá,
hogy a „Schwestern Braun” helyesebb volna talán.

Pályázati hirdetés.

A cs. és k. osztrák-magyar kormány két ifjút szándékozáván kiküldeni tanulmányok végett Chinába, jelentkezésre szólítja föl mindazokat, kikben a következő kellékek megvannak:

A jelentkezőnek

- 1) sárgaságban kell szenvednie, hogy a chinai arcbört megközelítvén, jobb szemmel láttassék;
- 2) feje lágya be legyen növe, még pedig czopffal, melynek hosszúsága $4\frac{1}{2}$ lábban állapított meg;
- 3) szája széléről zsír helyett bajusz vége esepogjen le $1\frac{1}{2}$ arasznyira;
- 4) orra balfelé félre legyen taposva.

5) Fölszerelése álljon: egy czukorsüvegéből kalap helyett, két kék papirosnadrágból, zsákalaku kék kárton-zubbonyból, egy papiros napernyőből és két fa-zsámolyból, melyeket cipő helyett talpai alá csatol.

6) Tengeribetegség valamint a szőlő- és burgonyabetegség is kerülendő.

Évi díj: 3000 frt.

Corvus corvo etc.

Herzlt a hű bajtárst Bécs védelmébe fogadta.

Hogyne? Szeged pénzét ő segítette oda.

Borosta.

Tulajdonos és felelős szerkesztő: **CSICSERI BORS.** (bálvány-utca 9. sz.)

HIRDETÉSEK.

A cs. kir.

szabadalmazott

Tonequin

az ujkor legkittl-



szappan

nőbnek bizonyult

bőrszépítő-zere,

• unikum a piperészet körletén;

feltalálva

GORNOIS vegyész által Lyonban.

Az a ton-quinantából készítették, mely a felsőbőrre oly hatást gyakorol, hogy a bőrt fris s élénk színnel lepi el, továbbá a bőr faggyumirigyeibe hatol, szétszlatja és semlegesíti minden az abban létező tisztatlanságokat, mely által a pattanások, pörsenések, szöplők, bőr-atkák az arczban stb. a legrövidebb idő alatt elenyésznek; a tonequin-szappant folytonosan használva, már néhány nap után a bőrt megifjítja, s az szép, fehér, gyöngéd s finom leend.

Folyadéksszappan 80% tonequinnel egy üvegce ára 1 frt 50 kr. Kemény szappan 30% tonequinnel egy db ára 50 kr., postai küldéssel 10 krral több.

Raktár Pesten: Török József gyógyszer. király-utca 7. sz., Pozsonyban: Pisztory Felix gyógyszerésznél Mihálykapu



Feltünést

okoznak azon számos sikerek, melyek a „szakáll-hagyma“ szakáll-növesztővel elértettek és melyek majd mindennap megirósítottak.



Tekintetes ur!

Miután ismerőseimnél a szakáll-hagyma hatékonyságáról eléggé meggyőződtem, kérem, sziveskedjék 1 csomagot e en szakáll-növesztőből a mellékelt összegért postán küldeni. Trieszt, 1872. január 1-én.

Rouzini Dömötör.

Igen tisztelt gyógyszerész ur!

E szakáll-hagyma csakugyan megérdemli a csodaszer nevet, mert négy hét óta, mióta alkalmazom, a siker szembevetendő, úgy hogy további négy hét alatt kívánságom teljesedésebe menend. Kérek stb.

Leitmeritz, 1872. június 29-én.

Korn A.

Megvallom önnek, hogy valamint minden ilyen szer, úgy a szakáll-hagymát is: hűhónak tartottam, de esetleg meggyőződtem egy barátomnál ezen szer jelenségéről és kérem önt a mellékelt összegért egy csomagot ezen kitünőszerből küldeni.

Maradván tisztelettel

Miechura A. m. p.

Ára egy csomagnak 2 frt 10 kr., postai küldéssel 10 krral több. Főraktár Magyarországra nézve: **TÖRÖK JÓZSEF.** gyógyszer, király-utca 7. sz.

Magyarországi főraktár:

Kertész és Eisert Pesten.

Fiók-raktárak

a következő uraknál:

Ara:
a patkány, egér, mezei
egér, vakandok és sváb-
bogár-
irtó-szer

pléhdobozának
1 frt 20 kr.

Ara
a poloskát irtó folya-
déknak,

mely nem kellemetlen szaga,
pecsétet nem ejt, a poloskát
azonban költéséstől tüstént ki-
irtja, ávegcséje

65 kr.

Utánvét mellett
posta-küldeményeknél 10
krajczár csomagolási díj
számíttatik, mely áreml-
les a vidéki raktárakban
vett szereknél is érvényes.

Ismételadók illő en-
gdményben részesülnek.

Elismerő bizonyítványok, melyek adattak **Ries Guttman**
vegyszernak **Pétervárt** 1869. október 23-án 87 szám alatt a felett, hogy
a reá bízott rend- és tűzország helyiségeiben a fentemlített két irtószert hasz-
náltta, mely kitűnő hatásának bizonyult be. Aláírva **Trepow** ezredes segédített.
Dr. Seidl városi physikus, **P. Sachvojev** ügyvivo. — **Hasonló bizo-
nyítványokat bírok: Von Wiesen**, Moszkva városa igazgatójától 636.
sz. n., — **az orosz vasutak igazgatóságától Pétervárt**, aláírva **Generalma-
jor Danenstern** igazgató által, a nizzsinowgorodi kormányzó **Odzinow** ez-
redestől, a **kiewi intézet** tanácsától, aláírva **Galizin** herceg, a prágai pol-
gármester **Belski**, és a bécsi polgm. **Zelinka** részéről, a berlini városi tanácsától
aláírva **Seidel** elnök, a stuttgarti városi tanácsától aláírva **Bredbeck** elnök által.

RIES GUTTMANN

cs. kir. szab. vegyész, az orosz császár udvari szállítója, az
1872-ki moszkvai polytechnikai kiállítás nagy ezüst-érmének, va-
lamint több városok patenseinek birtokosa, bátorodik a t. cz.
közönséget értesíteni, miszerint

az ez idei bécsi közkiállításon bemutatott s
kitűnőknek elismert
patkány, egér, mezei egér, vakan-
dok, svábbogár és poloska-
irtó-szereinek

magyarországi főraktárát

KERTÉSZ és EISERT czégnak

Pesten, Dorottya-utca 2. sz., színházteri szeglet,
adta át, ahol egyedül valódi minőségben nagyban és ki-
csinyben kaphatók.

Erdélyben:

Beszterce: Schiffbeimer J.
Brassó: Dresdnand W.
Kolozsvár: Karvazy Ferencz.
M. Vásárhely: Beregszász Gus.
Szeben: Misselbacher Söhuo.
Segesvár: I. C. Deutch.

Pesten: Emresz Károly, vá-
czai-utca 1-88 sz. Gyarmathy
György szénátér 1. Komáry
Károly vácsziut 25. Mészáros
hatvani-utca. Motán János
3 korona-utca 23. Spaller
Ferencz kerepesiut 69. Kurtz
Antal király-utca 46. sz.
Budán: Pásztor, vár, aisé-
tér 79. Iványi János, vizivá-
ros, plébánia-utca 215. Iva-
nyi M., rászváros, főtér 607.
O-Budán: Prohászka Ignác,
városzháztér 207.

A vidéken:

Arad: Prinner S. W.
Besztercebánya: Eisert E. I.
Balassa-Gyarmat: Sipler testv.
N.-Becskerek: Weiss Hermann.
B.-Csaba: Launer.
Debreczen: Kusiny Kálmán.
Dunaoldás: Nadhera Pál.
Eperjes: Nelner Agost.
Eger: Piller József.
Esztergom: Rudolf M. F.
Győr: Tóth Béla.
Kecskemét: Kertész és Eisert.
Komárom: Belloni A.
Kassa: Quirfeld K.
Késmárk: Raisz Samu.
Miskolc: Pastelner Ferencz.
Nagy-Bánya: Haracsok János.
Nyíregyháza: Heuffel Lajos.
Nagyvárad: Huzella M.
Orsava: Nicolovits Miklós.
Pozsony: Wimmer József.
Pancsova: Panajoth Pál.
Pécs: Zsolnay V.
Sopron: Spiegel József.
Sátoralja-Ujhely: Szengyörgyi J.
Sátek-Fehérvár: Szekerek és
Hornysaszky.
Szatmár-Németi: Hallor és
Gillyén.
Szeged: Gál és Madár.
Szentes: Dobray Sándor.
Szabadka: Simonyi József.
Temesvár: Siebenhaar József.
Ujvidék: Lukacsok Simon.
Vác: Inczedy Samu.
Zombor: Falcione Gusztáv.
Zimony: Jovanovita A. D.

Margitszigeti gyógyfürdő

Budapest főváros közvetlen közelében.

35° R. meleg artézi forrás — Porzellán és márvány kád- ugy kőfürdők zuhany készülékek
— nagyszerű kert — kitűnő lég — 200 teljes kényelemmel berendezett szoba — társalgási terem —
— kül- és belföldi lapok — naponta zene.

**Kóralakok, melyek ellen a Margitszigeti hév-víz kedvező eredmén-
nyel használtatott:**

Köszvény — az ízületek, az izmok, a csontthártyák és ideghüvelyek idült csúzza, idegbeteg-
ségek és pedig a) csúz, köszvény, erőművi hatás, ólommérgezés, hagymáz és diphteria után fellépő
hűdések, b) zsabák, c) görcsös állapotok, d) méhszendi bajok, — görvélykór mirigy-dagokkal és ge-
nyedéssel — idült bőrbetegségek — csontbántalmak, angolkór, csontszú — ízületi bajok fekélyek
és külsértéseket követő elváltozások, fájdalmas hegek, merevség, hűdések — huykövek és vizeleti ne-
hézségek — méh- és hüvelybántalmak, méh-tömlőlet, hószámi rendellenesség stb.

Bérletekről, ugy a fürdő- és menetjegyeknek együttes váltásánál árelengedés adatik.

A szigeten lakók ugy a fürdő- mint a menetjegyeknél előnyben részesülnek.

A fővárossal óránként kétszer gőzhajó közlekedés.

1873. nyári idény megnyittatik május 1-én.

Megrendeléseket lakásokra átvész a Margitszigeti felügyelőség a Margitszigeten, utolsó
posta Ó-Buda.

A Margitsziget igazgatósága.

(Utánnyomat nem díjaztatik.)

Kienczedik kiadás (magyar nyelven ötödik)

A nemi élet titkai s veszélyei.

Értekezések a nemzés és nemi betegségekről, ez utóbbiak óv- és gyógy módjival.

Függelékkel a bujakóri ragályzsról és dr. Rodet, lyoni orvos

ragályelleni legbiztosb óvszeréről,
a férfi és női ivarszervek bonczatani ábráival.

Ára: 1 ujforint.

Postán megküldve 10 krral több; utánvétellel 40 krral több. Megrendelhető szerzőtől következő czim alatt:

(B.) **Dr. E E E E E.**

Pesten, József-utca 66-k számú saját házában.

Mosópor.

Angol patent-mosókrystal Brass Guiliame és társától Londonban.

Ezen kitűnő praeparatum bathnyen, még festett szövetek mosására is használható és minden eddig ismert fehérnemű-tisztító szer ellenében azon előnyvel bír, hogy felannyi idő és munkaerő s így felannyi eledanyag és költség mellett, a fehérneműnek a legnagyobb tisztaságot kölcsönzi anélkül, hogy azokat megrongálna.

Az angol **mosókrystal** tehát általános kedveltségben, és a hol egyszer használtatik, állandó alkalmaztatást is részesül, mi mellett legjobban a rövid idő alatt eszközölt nagyméretű eladása bizonyít. Majdnem két évi kísérlekeni eladás után ezen czikk főrektári jogát a magv. korona országai számára megszereztük és azt ang. s. 4 1/2 s 9 lates csomagokban a legjutányosabb árak mellett szelgeál atjuk.

Megbízások pontosan és csak az ár utánvétele mellett hajtatnak légre.

Pozsony, 1873. májushan.

Wimmer József fiai,

fűszer-, anyag- és festék-árak kereskedőse.

A HAJ ISMÉTFESTÉSE.



Egyetlen érem a párisi (1867), londoni (1871), havi (1868) világtállításoknál. Egyedül felhatalmazva az 1873. bécsi világtállítást francia bizottsága által.



TÜNDÉR-VIZ

GENERAL-ENTREPOT **EAUDES FÉES** de Mme. SARAH FELIX.
Paris, rue RICHERN 43

A fej-haj és szakáll egymásután ismétfestésének kérdése a tündér-viz által vélegesen meg van oldva. Egyedül a tündér-viz tartja meg mindazt, a mit igér; eddig ar tott nagy sikerrel, melyek kedveltségét megalapították, valók; nem a laugszás és nyelgéség csalképei. Mme Sarah Felix, a nagy tragód hőné Rachel nővére, a valódi tündér-viz egyedüli tulajdonosnéja. Ezen cég egyedül már elegendő biztosítotték az évek óta hies tündér-viz jeles voltáról. — Egy ly gese 3 frt.

Mindenki előtt használható, a nélkül hogy a czél elárultassék.

Főraktár **Ausztria-Magyarországban:**
Bécsben Larcanges F.-nél, Rauhensteingasse 10.

Az eredményért kezeskedünk.

Kapható minden illatszerezsnél, fodrasz- és gyógyszerésznél.

A legbiztosabb és legkellemesebb szer

váltóláz ellen,

különösen gyermekeknek, kik a keserű Chinint másképp bevenni nem képesek, a

Chinin-csokoládé

és a

Chinin-czukur

Rozsnyay M. gyógyszerésztől Zombán, Tolnamegyében melyeket a magyar orvosok és természetvizsgálók nagygyűlése

FIUMÉBAN

pályadíjjal koszoruzott.

Kapható vagy megrendelhető a birodalom minden jó-hírű gyógyszerárában.

A hamisításoktól óvakodni kell!

Mindenki csak a Rozsnyay M.-féle pályakoszoruzott készítményt kérje és fogadja el.



A pest-bécsi irodalmi és művészeti intézet

DEUTSCH testvérek
PESTEN

elvállal kiállításra mindennemű

nyomtatványokat

a legjutányosabb áron.

Finom bőr és vitorlavászón **kézi-öndök** frt 3 20-25. Nagy **bőröndök.**

Rozsokkal elátott árjegyzékkel szivesen szolgálnk. Minden nagyságn **nagy uti öndök** hölgyek és urak részére frt 4 20-40 frtig. Női ruhákhoz való **nagy uti kosarak.**

Tökéletesen berendezett **utitáskák,** **toilettek és szekrények**

Kalapdobozok. Utii evokeszletek, tentatartók, tükrök. **Esernyő- és bot-tokok.** **Piárd szíjjak.** **Sz ppan- és kenőcs-szelemlenczék.**

Mindennemű kitűnő **UTAZÓ** és lovaglószerkek igen dús választékát ajánlják **KERTÉSZ és EISERT** Pesten, Dorottya-u. 2. sz. színházterti szeglet.

Utii tekercesek. Nő és férfi dokezi-táskák. Utii ivoponár és kulacs. **Utii szivartár.** **Revolver** frt 8-40. **Rugany-esőtöny s köpeny.**

Minden nagyságn **utii táskák** 1.80-40 frtig. **Változó fűggesztelhető táskák.**

Angol disznóbőr **NYERGEK** 15 frttől kezdve. **Angol kantárok,** **kengyelvasak,** **sarkantyúk,** **lovagló esterek,** **lőmértékek sat.**

Irásbeli megbízások kellő figyelemmel gyorsan eszközöltetnek.